



OLIMPIADA NAȚIONALĂ DE LIMBI CLASICE

Ediția a XXXII-a, Botoșani, 2-5 mai 2019

LIMBA LATINĂ

Clasa a VIII-a

BAREM DE CORECTARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I

40 de puncte

Pentru traducerea textului, corectă din punct de vedere semantic și gramatical, se acordă **40 de puncte**. O traducere care conține o singură greșeală minoră de traducere va primi punctajul maxim.

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen se depunțează cu **1 punct**. O greșeală minoră (e.g. omisiunea unui adverb) se penalizează cu **0,5 puncte**, în măsura în care nu afectează sensul global al propoziției respective.

Subiectul II

30 de puncte

1. Orice valoare/categorie morfologică sau formă de bază identificată eronat ori omisă se depunțează cu **0,5 puncte**, în limita maximă a 3 p./cuvânt (3 p. x 4 cuvinte): (12 p.)
2. Pentru fiecare formă corect construită (*magnis, maioribus*) se acordă câte **2 puncte**: (4 p.)
3. Pentru fiecare formă corect construită (*multitudines regum sedes vacuas reperiunt*) se acordă câte **2 puncte**: (10 p.)
4. Pentru fiecare formă pronominală (*tibi, nobiscum* – se acceptă și forma *nobis*) se acordă câte **1 punct**: (2 p.)
5. Enunțul dat conține două greșeli (*s-ar întrevede* și *maximizări absolute*). Pentru fiecare înlocuire pertinentă (*s-ar întrevedea; maximizări absolute*) se acordă câte **1 punct**: (2 p.)

Subiectul III

20 de puncte

Pentru fiecare identificare corectă a caracterului adevărat sau fals al enunțurilor, respectiv pentru fiecare înlocuire corectă a termenului/sintagmei greșit(e) se acordă câte **2 puncte**:

- a) – F (termeni greșiți în context: *unchiul; Aeneas*)
- b) – F (termeni greșiți în context: *zeilor*)
- c) – A
- d) – A
- e) – F (termeni greșiți în context: *Capitoliiu; dovezilor istorice și arheologice*)

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: **100 de puncte**.



OLIMPIADA NAȚIONALĂ DE LIMBI CLASICE

Ediția a XXXII-a, Botoșani, 2-5 mai 2019

LIMBA LATINĂ

Clasa a IX-a

BAREM DE CORECTARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I

40 de puncte

Pentru traducerea textului, corectă din punct de vedere semantic și gramatical, se acordă **40 de puncte**. O traducere care conține o singură greșeală minoră de traducere va primi punctajul maxim.

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen se depunțează cu **1 punct**. O greșeală minoră (e.g. omisiunea unui adverb) se penalizează cu **0,5 puncte**, în măsura în care nu afectează sensul global al propoziției respective.

Subiectul II

30 de puncte

1. Orice valoare/categorie morfologică sau formă de bază identificată eronat ori omisă se depunțează cu **0,5 puncte**, în limita maximă a 3 p./cuvânt (3 p. x 4 cuvinte): (12 p.)
2. Pentru fiecare formă solicitată (*sua, huic, eius, se, eum, eam, ille, eos, quorum, sibi*) se acordă câte **0,5 puncte**, iar pentru identificarea corectă a cazului și a numărului (luate în considerare împreună), câte **0,5 puncte** (0,5 p. x 2 = 1 p./formă pronominală): (10 p.)
N. B. Forma *eius*, care apare de două ori în text, nu se punctează decât o singură dată.
3. Pentru fiecare formă corect construită (*quorum maior regna obtinuit*) se acordă câte **1 punct**: (4 p.)
4. Pentru fiecare cuvânt identificat conform cerinței se acordă câte **1 punct** (1 p. x 4 exemple): (4 p.)

Subiectul III

20 de puncte

Pentru conținutul eseului se acordă **17 puncte**:

- precizarea numelui regelui – Tarquinius Superbus: (2 p.)
- menționarea faptelor reprobabile ale regelui (inclusiv anumite realizări remarcabile, dar îndeplinite prin constrângerea cetățenilor) – patru exemple (2 p. x 4) (8 p.)
- înlăturarea regelui și abolirea monarhiei, semn al condamnării de către romani a domniei sale: (2 p.)
- integrarea adecvată a termenilor latinești ceruți (1 p. x 5) (5 p.)

Pentru calitățile de redactare în limba română se acordă **3 puncte**: înlănțuirea logică a ideilor – 1 p.; corectitudinea semantică și gramaticală – 1 p.; ortografia și punctuația – 1 p.

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.



OLIMPIADA NAȚIONALĂ DE LIMBI CLASICE

Ediția a XXXII-a, Botoșani, 2-5 mai 2019

LIMBA LATINĂ

Clasa a X-a

BAREM DE CORECTARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I

40 de puncte

Textul conține aproximativ 80 de cuvinte (exceptând prepozițiile, care se iau în considerare cu substantivele/pronumele aferente).

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen se depunțează cu **0,5 puncte**. În cazul unor greșeli absolut minore (e.g. omisiunea unui adverb), acestea se iau în considerare câte două și se depunțează cu 0,5 p.

Subiectul II

20 de puncte

1. Pentru analiza fiecărui cuvânt sublinat se acordă câte **2 puncte**: 1 punct pentru precizarea cazului, 1 p. pentru identificarea funcției sintactice (2 p. x 6): (12 p.)
2. a) *ferre* (2 p.)
b) nu există (2 p.)
c) oricare două participiale dintre următoarele: *primo concursu in fugam coniecti; equitatu consecratus; comitati eos* (2 p. x 2) (4 p.)
N. B. În cazul în care subordonata participială nu este transcrisă integral, dar include participiul propriu-zis, se acordă 1 p.; în cazul în care sunt transcrise și cuvinte care aparțin altor propoziții, nu se acordă puncte pentru participiala respectivă.

Subiectul III

30 de puncte

Retroversiunea conține 30 de cuvinte, fără *et, ut, ibi*, precum și prepozițiile date. Fiecare formă corect construită valorează **1 punct**: 1 p. x 30 de forme.

Variantă orientativă (se acceptă și alte formulări, în măsura în care sunt corecte gramatical și semantic):

Pluribus militibus vulneribus confectis, nuntii mittebantur ad Caesarem. Nervius nomine Vertico, nobili genere natus, servo persuadet libertatis spe et maximis praemiis ut litteras ad Caesarem deferat. (Ille/Is) has/eas effert illigatas in iaculo et, versatus ut Gallus inter Gallos (sau ex Gallis), ibi pervenit.

N. B. Orice eroare/omisiune (inclusiv a formelor exceptate) se depunțează cu câte 1 punct.

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: **100 de puncte**.



OLIMPIADA NAȚIONALĂ DE LIMBI CLASICE

Ediția a XXXII-a, Botoșani, 2-5 mai 2019

LIMBA LATINĂ

Clasa a XI-a

BAREM DE CORECTARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I

50 de puncte

Traducerea secvențială:

(45 p.)

Pentru traducerea corectă gramatical și coerentă la nivel semantic a secvențelor textului se acordă 45 de puncte. Textul conține aproximativ 90 de unități lexicale: se iau în considerare împreună, ca unități lexicale, prepozițiile cu substantivele determinate, substantivele compuse/grupurile nominale (e.g. *sua virtute, in ea re, alia ex parte*) etc.

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen/unei unități lexicale se depunțează cu câte **0,5 puncte**.

Receptarea adecvată a textului:

(3 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 3 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul de înțelegere a sensului / mesajului global al textului.

Calitățile de redactare a traducerii:

(2 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 2 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de corectitudinea gramaticală, cursivitatea și eleganța exprimării, ortografie și punctuație.

Subiectul II

40 de puncte

Conținutul analizei literare

- oferirea unor elemente minimale de contextualizare a fragmentului în operă (4 p.)
- ilustrarea, în pasajul dat, a relației dintre teorie și practică (10 p.)
- identificarea și explicarea cuvintelor-cheie din textul original (10 p.)
- comentarea secvenței de text subliniate (*tamen ... esset*), prin raportare la ansamblul operei din care este extras fragmentul – reliefarea opțiunilor politice ciceroniene referitoare la tipul de stat ideal (10 p.)

Redactarea în limba română

- structura și coerența comentariului, logica frazei, calitatea formulării argumentelor (3 p.)
- corectitudinea gramaticală și semantică a exprimării, cursivitatea discursului, nivelul vocabularului folosit, ortografia, punctuația (3 p.)

N. B. Pentru fiecare criteriu se vor acorda punctaje până la nivelul maxim alocat criteriului (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul atins de comentariu la criteriul respectiv.

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.



OLIMPIADA NAȚIONALĂ DE LIMBI CLASICE

Ediția a XXXII-a, Botoșani, 2-5 mai 2019

LIMBA LATINĂ

Clasa a XII-a

BAREM DE CORECTARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I

50 de puncte

Traducerea secvențială:

(45 p.)

Pentru traducerea corectă gramatical și coerentă la nivel semantic a secvențelor textului se acordă 45 de puncte. Textul conține aproximativ 90 de unități lexicale: nu se iau în considerare de mai multe ori cuvintele repetate în aceeași situație semantică și morfosintactică (e.g. *non*); se iau în considerare împreună, ca unități lexicale, prepozițiile cu substantivele determinate, substantivele compuse/grupurile nominale (e.g. *ob hanc causam, hunc puerum, hoc genere*) etc.

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen/unei unități lexicale se depunțează cu câte **0,5 puncte**.

Receptarea adecvată a textului:

(3 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 3 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul de înțelegere a sensului / mesajului global al textului.

Calitățile de redactare a traducerii:

(2 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 2 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de corectitudinea gramaticală, cursivitatea și eleganța exprimării, ortografie și punctuație.

Subiectul II

40 de puncte

Conținutul analizei literare

- oferirea unor elemente minimale de contextualizare a versurilor date în operă (4 p.)
 - comentarea ideilor poetice și a termenului *virtus*, prin raportare la principiile curentului filosofic identificat (10 p.)
 - ilustrarea ideilor poetice prin referiri pertinente la simboluri/imagini poetice/cuvinte-cheie din text (8 p.)
 - identificarea a trei figuri de stil diferite și comentarea rolului lor în construcția ideilor textului
- (2 p. – identificare și transcriere; 2p. – interpretare adecvată: 4 p. x 3) (12 p.)

Redactarea în limba română

- structura și coerența comentariului, logica frazei, calitatea formulării argumentelor (3 p.)
- corectitudinea gramaticală și semantică a exprimării, cursivitatea discursului, nivelul vocabularului folosit, ortografia, punctuația (3 p.)

N. B. Pentru fiecare criteriu se vor acorda punctaje până la nivelul maxim alocat criteriului (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul atins de comentariu la criteriul respectiv.

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.